

## 21. Info-Mail

### Einladung

#### Migration – Flucht – Asyl

Kurzes Referat von Rudolf Albonico zum schweizerischen Asylsystem am Samstag, 1. Juli 2023, 10:30 bis 11 Uhr in den Pasquart Reben (bei der französischen Kirche) Biel/Bienne.  
Anschliessend "**Weltbrunch**"

<https://culture.vignesdupasquartreben.ch/>

### Toll!

Eine Mutter auf Äthiopien erhielt einen positiven Asylentscheid. Nach 10 Jahren.  
Unser Verein erhielt aus der Weihnachtskollekte der reformierten Kirchen des Kanton Bern einen Spende von rund Fr. 12'500.- !! Nalin (9) und ihre Familie lebten jahrelang in sogenannten "Rückkehr"-Zentren, davon zwei Jahre im Camp Biel-Bözingen. Seit einigen Monaten haben sie endlich eine Aufenthaltsbewilligung. Nalins Geschichte: <https://www.alle-menschen.ch/geschichten-die-das-leben-schrieb-histoires-ecrites-par-la-vie/>

### Weniger toll:

Zwei Familien aus dem Iran erhielten Negative Asyl-Entscheide. Sie sollten demnach zurück in ihr Herkunftsland. Mädchen und Frauen zurück in den Iran??

Punkto Iran ist auch pendent die Behandlung der Motion Binder "Kündigung des Niederlassungsabkommens zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Kaiserreich Persien". Ein Abkommen aus dem Jahr 1934, das unter anderem

## Info-Mail 21

### Invitation

#### Migration – fuite – asile

Court exposé de Rudolf Albonico sur le système d'asile en Suisse le samedi 1er juillet 2023, de 10h30 à 11h, aux Vignes du Pasquart (près de l'église française) Biel/Bienne. Il sera suivi d'un "brunch du monde".

<https://culture.vignesdupasquartreben.ch/>

### Super !

Une mère éthiopienne a reçu une décision d'asile positive, au bout de 10 ans...

Notre association a reçu un don d'environ Fr. 12'500.- provenant de la collecte de Noël des églises réformées du canton de Berne. Nalin (9 ans) et sa famille ont vécu pendant des années dans des centres dits de "retour", dont deux ans au camp de Bienne-Boujean. Depuis quelques mois, ils ont enfin obtenu une autorisation de séjour. L'histoire de Nalin (en allemand) : <https://www.alle-menschen.ch/geschichten-die-das-leben-schrieb-histoires-ecrites-par-la-vie/>

### Plus inquiétant :

Deux familles iraniennes ont reçu des décisions d'asile négatives. Elles devraient donc retourner dans leur pays d'origine. Obliger les filles et les femmes à retourner en Iran ?

Le traitement de la motion Binder " dénonciation de la convention d'établissement entre la Confédération suisse et l'Empire de Perse" est également en suspens. C'est un accord datant de 1934, il

vorsieht, dass für jeweilige Staatsangehörige das heimatliche Familienrecht gilt:

Art. 1169 des iranischen ZGB im Falle einer Scheidung, welche nur vom Vater beantragt werden kann: "Der Mutter steht die Sorge über die Kinder beiderlei Geschlechts während der zwei ersten Lebensjahre zu, danach, und zwar bis zur Erreichung des Alters von sieben Jahren, nur noch über die Mädchen. Dem Vater ist die Sorge zugewiesen über die männlichen Kinder vom zweiten Lebensjahr an und über die weiblichen Kinder nach Vollendung des siebten Altersjahres".

Der Bundesrat beantragt Ablehnung der Motion. Kommt ev. in die Sommersession.

<https://www.parlament.ch/de/ratsbetrieb/suche-curia-vista/geschaeft?AffairId=20224560>

Eine Tibeterin wurde bestraft wegen rechtswidrigem Aufenthalt. Sie lebt mit ihrem Kind und dem Vater des Kindes in unserer Region. Die Schweiz garantiert ihr, dass sie nicht nach China ausgeschafft wird. Nepal und Indien nehmen sie nicht auf.

Preisfrage: Wo soll sie hin?

#### **Wir suchen:**

Eine Person, die einer 17-Jährigen angehenden Fachperson Gesundheit hilft, ihr Hochdeutsch noch ein wenig zu verbessern. Eine Gastfamilie für eine soeben 18-jährig gewordene junge Frau mit F-Ausweis – ein Zimmer zum mieten und ein bisschen Hilfe mit unserer Bürokratie. Sie möchte Sprachen lernen und sich weiterbilden.

Eine private Unterbringung für eine Mutter und ihre erwachsene Tochter.

Weitere private Unterbringungen

Eine Arbeitsstelle für einen Mechanikpraktiker

Schuhe für Klein und Gross

prévoit entre autres que le droit familial du pays d'origine s'applique à leurs ressortissants vivant en Suisse :

Art. 1169 du Code civil iranien en cas de divorce, qui ne peut être demandé que par le père : "La mère a l'autorité sur les enfants des deux sexes pendant les deux premières années de leur vie, ensuite, et jusqu'à ce qu'ils atteignent l'âge de sept ans, uniquement sur les filles. Le père a l'autorité sur les enfants de sexe masculin dès l'âge de deux ans et sur les enfants de sexe féminin dès qu'elles ont atteint l'âge de sept ans".

Le Conseil fédéral propose de rejeter la motion. Elle sera traitée éventuellement lors de la session d'été.

<https://www.parlament.ch/fr/ratsbetrieb/suche-curia-vista/geschaeft?AffairId=20224560>

Une Tibétaine a été sanctionnée pour séjour illégal. Elle vit dans notre région avec son enfant et le père de l'enfant. La Suisse lui garantit qu'elle ne sera pas expulsée vers la Chine. Le Népal et l'Inde ne l'acceptent pas. Où doit-elle aller ?

#### **Nous recherchons :**

Une personne qui aide à améliorer encore une peu l'allemand standard d'une future assistante en soins et santé communautaires de 17 ans.

Une famille d'accueil pour une jeune femme qui vient d'avoir 18 ans et qui a un permis F - une chambre à louer et un peu d'aide pour régler les questions administratives. Elle souhaite apprendre des langues et poursuivre des études.

Un hébergement privé pour une mère et sa fille adulte.

D'autres hébergements privés.

Un emploi pour un praticien en mécanique.

Des chaussures pour petits et grands.

Geld ist auch immer willkommen – es sind ein paar schwierige Fälle in Bearbeitung bei guten Anwältinnen...

**IBAN: CH13 0900 0000 1545 2576 2**, Alle Menschen / **Tous les humains**  
c/o Philipp Blum, Fabrikgässli 1, 2502 Biel/Bienne

## Vorschau

In den Sommerferien machen wir einen Ausflug ins Mais-Labyrinth von Frienisberg  
<https://www.frienisberg.ch/posts/frienisberger-maislabyrinth-22-juli-bis-30-sept-2023/> und auf den "Chutze" zum Aussichts-Turm.  
Wer die Informationen erhalten möchte, sende eine Mail an  
[info@alle-menschen.ch](mailto:info@alle-menschen.ch)

L'argent est aussi toujours bienvenu : nous avons quelques cas difficiles en cours chez de bonnes avocates...

**IBAN: CH13 0900 0000 1545 2576 2**, Alle Menschen / **Tous les humains**  
c/o Philipp Blum, Fabrikgässli 1, 2502 Biel/Bienne

## Prochainement

Pendant les vacances d'été, nous ferons une excursion dans le labyrinthe de maïs du Frienisberg  
<https://www.frienisberg.ch/posts/frienisberger-maislabyrinth-22-juli-bis-30-sept-2023> et sur le "Chutze" à la tour panoramique.

Si vous souhaitez recevoir les informations, merci d'envoyer un mail à [info@alle-menschen.ch](mailto:info@alle-menschen.ch)